Մաղդումէի էֆքեար սէնէտէ 300 Նիւսխէ վիրիւլիպ, գըյմէթի խթանսլը իչին 2 լիրա վէ թաշրալար իչին սէնէտէ 200 Նիւսխէ վիրիւլիպ, վէ բոսթա բարասը իչինտէ օլարագ 2 լիրա տուր։

Վէ պէհէր Նիւսխէսի 40 ար բարաեա սաթըլըր։

Մանցուտաղի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻ

Խանաթըն պէհէր սաթը պիրինճի տէֆա 3, իքինճի տէֆա 2, վէ իւչիւնճիւ վէ սայիր տէֆալար իչին 1 ղր. վէ իլան սըրասընա գօնուլմաեան իլանըն սաթը 3 ղր. տուր։

Մէքթուպ վէ սայիրէ Գալաթատա Բէնճէմալիհ բազարընտա վագը Ն. 41 Իբսի խանընտա Կարապետ Ց. Փանոսեան իմի-նէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ՏՕԳՈՒԶՈՒՆՃՈՒ ՍԷՆԷ ١٢٩١ ՐԼՊԻԼ ԷՎՎԷԼ ١٩ — 1874 ԱՊՐԻԼ 24 ՇԱԲԱԹ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՑԻՍ 6 — ՆԻՄԷՐՕ 2504

LA GIRONDE

ԼԱ ԺԻՐՕՆՏ

Մէզքիւր Լա Ժիրոնտ նամ սիկուրթա գումբանեասը, եանղընա, օլուեա վէ աղնամ թէլէֆաթընա գարշը սիկուրթա իտիպ, պունտանտա մաատա, խթանպօլոտա վէ մէմալիքի մահրուսէնին պէօյիւք էեալէթլէրինտէ էվ, մալիլեա, մաղազա, մալ վէ ղայրիհիւմ վի հէր ճինս ախշամ պինալարը էհվէն ֆիեաթ վէ ֆայիտէլի շարթարլա սիկուրթաեա թութար վէ սիկուրթաեա թութուլմուշ մալ վէ պինալար վէ սայիրէ եանտըղը թագտիրտէ, ալտէլինի սահիպ իմզա անիտէ թէէտիյէ իտէր։

Թաֆսիլի մալիւմաթ ալմագ իսթէեէնլէրին սահիպի իմզաեա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

Մէմալիքի մահրուսէ իչին պաշ ատէնթօ
ԱԼԷՔՍԱՆՏՐ ԲԷՔՄԷԶ
Պահճէ-գարու

PRODUITS PHARMACEUTIQUES DE J. -P. LAROZE

Ժ. -Բ. ԻՆ ԻՃԱՏԸ ՕԼԱՆ ԻԼԱՃԼԱՐ

ԼԱՌՕԶ ՇՈՒՐՈՒՊՈՒ Ատը բօրթուգալ գապուղունտան եաբըլմիշ օլուպ, գուվվէթ վիրիր վէ սընըր խասթալըգլարընը էյիլէթիր։ Հէքէմլէր, միտէ վէ պաղըրսագլարըն նիղամընտա հարէքէթ իթմէսի իչին պու շուրուպու վիրիրլէր. պունտան մաատա, չէլիք, վէ էոթէ-ը վէ պըրսթ-ը Բօնոսէ-մ թապիր օլունան իլաճլարընը, թէէսիր իթմէսինէ մէզքիւր շուրուպ չոգ ֆայիտէ վէ մուավէնէթ իտէր։

ՖԷՐԱՀԼԱԹՃԸ ՇՈՒՐՈՒՊ Ատը բօրթուղալ գապուղունտան եաբըլմիշ վէ իչինտէ պըրսթ-ը պը Բօնոսէ-մ նամ էճզա պուլունուպ, քիմեէվիճէ խալիս տիր։ Պու շուրուպ միտէ վէ ինսանըն եէմէյի սինաիրիճի վէ նէֆէս ալան ալէաթլարա մախսուս խասթալըգլարը վէ սընըր աղրըսընը, սարա, վէ գատընլարընը պիր նէվ խասթալըղընը վէ չօճուգլարընը, տիչ չրգարտըղլարը վագըթ ուչգուսուգլուղունու տէֆ իտէր։

ԹԷՄԷԶԼԷՑԻՃի ՇՈՒՐՈՒՊ Ատը բօրթուգալ գապուղունտան եաբըլմիշ օլուպ, իչինտէ էոթէ-ը պը Բօնոսէ-մ պուլունմագտա տրը, դու շուրուպ, սրրաճաեա, վէրիվէ, ինճիթմէ պէնի թապիր օլունուր խասթալըղա, եէլէ, նիգրիպ եէլինէ, մէմէ չիչէրինէ վէ ֆրէնկի իլէթինտէն հասըլ օլան մաեաուրլա պիրէպիր տիր։

ԶԷԼԻԲԼԻ ՇՈՒՐՈՒՊ Ատը բօրթուգալ վէ Գաս նամ մէյվէնին գապուղունտան եաբըլմիշ օլուպ, իչինտէ պիրինճի ճինս էոթէ-ը պըչէր պուլունմագտա տրը, գանսըզլըղա վէ գատընլարա մախսուս օլան վէ բէրի պըլանշ թապիր օլունան խասթալըղա վէ գատընլարըն ատէթի կէճիքմէսի վէ քէսիլմէսի վէ գանսըզլըգ վէ քէմիք ղայիվլէսինէ, չէլիքի շուրուպ վիրմէք էն ալէա թէտպիր տիր։

Սաթըլըր Տէլա Սուտա վէ Վէլիչ վէ Գումբ. վէ Գասապեան վէ Քիւչիւքեան վէ Ծաննի վէ կանցիւք պիրատէրլէր վէ Զօպան օղլու վէ Ալէքսանդր վէ Սէլանիքտէ Մաթթէօ Մարգգօնուն վէ Լոմբրնէտ Ա. Տէսրլսին էճզախանէլէրինտէ։

Ստամպօլտա քէօբրիւ պաշընտա Մ. Վ. Ծաննի էճզահանէսինտէ հէր կիւն վէ հէր սաաթ ահալիյէ խըզմէթ իթմէք իւզրէ միւստահիտ հէքիմլէր պուլունտուղու իլան օլունուր։

Պահչէպանլըգ սէնաաթընտա քէսպի մէհարէթ իթմիշ օլան Մ. Վէնցէլ վէ Վիվէյ նամ քիմէսնէլէր, Օրթաքէօյտէ Նոր սոգաղընտա 18 նիմէրօ իլէ մուրաջաաթ մահէլտէ պու տէֆա պիր պահճէ վէ ֆիտանլըգ քիչաա իտէրէք Էվրոպանըն էն միւքէմմէլ ֆիտանլըգ-օրքնտան դալէթ ալէա վէ նատիր հէր նէվ չիչէք ֆիտանլարը վէ պահ խուսուս իչ մէթրօ թուլինտէ քամէլիա ֆիտանլարը ճէլպ իթմիշ օլտուգլարընտան, պու մաղուլէ չիւքիւֆէ վէ էգհոր ֆիտանլարը իչթիրայէ բաղպէթ օլանպարը մէրգումանէ միւրաճաաթ իյլէտիքլէրի հալաէ հէր վէճհ իլէմէ մնուն օլաճագլարը կիպի, մէրգումանընը պահճէ թէսվիյէ իթմէկէ մէհարէթի թամմէլէրի օլտուղունտան, կէրէք ինկիլիզլարի վէ կէրէք սիրէթի սխէրլէ պահճէ թանզիմ վէ թէսվիյէ իթտիրէք տրգուսինտէ օլանլարը ատխի քէզալիք մէրգումանա միւրաճաաթչիյէմէլէրի իլան օլունուր։

Ամէրիգանընը ասըլ Էլիաս Հովը մաքինալարը վէ Պէլճիգանընը ասըլ Հ. Ժ Բութինին մաքինալարը վէ Գանատանընը ասըլ Ռ. Մ. Վանչէր գումբ. մաքինալարը։

Էսկի լասթիգ տիքէր մաքինա վէ գասնաղ մաքինալարը վէ չամաշըր եըգամագ իչին մաքինալար, իրլիք, էպրիշիւմ, խնէ վէ պալէատէքի մաքինալար իչին ալէաթ։ Մէզքիւր մաղազատա թաամիր իչին հէր ճինս ալէաթ պուլունուր։ Սըֆարըշ օլունտուղտա, թաշրաեա մա կէօնտէրիլիր։ Միւշթէրիլէրէ, խանէլէրինտէ տիքիշ տէրսի վիրիլիր պասիհէվա։ Հօվ վէ Սինիէր խնէլերի տուղիասը 9 ղր։

ՖՕՆՏՕ ՊԱՆԳԱՍԸ

Աէքինէրի, Պաչչէ-Գաշասանդա Էմրա Էֆէնտի-էֆ Բաչըրընդա Ն. 18

Ամքսօնեա բիեանգօսընը 86ընճը թէրթիպին պիլէթը տալիեէլէրինտէն մախսուսէն ճէլպ իլէ Ֆօնտօ Պանգասընտա ֆիրուխթ օլունմագտա տրը։ Մէզքիւր պիլէթլէրտէն միւրէթթէպ 20, 30, 50, վէ 100 հիսսէտէն իպարէթ Հէսսէ-Մէնէսրը-Մէ-ղիէրէ թանզիմ իտէրէք Ֆօնտօ Պանգասը թարաֆընտան ֆիրուխթ օլունմագտա տրը։ Իչպու բիեանգօ պիլէթլէրին գուրա քէշիսէսի կէլէճէք էֆրէնճի Հազիրան 15 ինտէն պէտ իլէ պէչ տրն զարֆընտա խիթամ պուլուպ, 100 000 պիլէթին նէսֆը եախտա 50.000 ատէտի միւճէր ոէտ 24.000, 16.000, 8.000, վէ ղայրիհիւմ լիրայի Օսմանի իգրամիեէ գազանճագ տրը։

Ֆօնտօ Պանգասընտա քէզալիք Տէվլէթը Ալիեէնին վէ Լիվրօրանըն հէր նէվ խթիգրազ թահվիլաթը մուամէլաթը իճրա վէ անլէրին գուրօնլարը սքանթօ օլունուր։

ՏԷՄԻՐԳԵԲՈՒԼԵԱՆ ՎԷ ՋՕՊԱՆԵԱՆ ԳՈՒՄԲ.

ՍԸԹՄԱ ԻԼԱՃԸ

Տոգթոր Աեէրին իչ պու իլաճընը տախի տէյիլ եալընըզ Եւրօպա վէ Ամէրիգա էհալիսի, հաթթա մէմալիքի մահրուսէաէ տախի փէգ չօգլարը իսթիմալ իթմէքտէ տիրլէր Սայիր իլաճլար իլէ մէզքիւր ֆէնա իլէթտէն գուրթուլմուշ օլմաեան ատամլար, տոգթոր Աերին մէզքիւր իլաճը իլէ ազ վագըթ զարֆընտա էյիլէշմիշլէր տիր։ Սընթմաեա պու տէրէճէ ֆայիտէլի հիչ պիր իլաճ եոգ տուր։ Էքսէրիա սօլֆաթ թապիր օլունան իլաճ իլէ վագաա չօգլար մուվագգաթ սուրէթտէ էյիլէշմիշլէր տիր, ֆագաթ մալիւմիւ ամմէ օլտուղու վէճհ իւզրէ։ սօլֆաթօնուն հատտէն զիեատէ իսթիմալինտէն, պէօյիւք զարարլար հասըլ օլուր։ Տոքթոր Այերին սընթմա իլաճը, պու կիպի զարարլարը մուճիպ օլմատըգտան մաատա, սընթմաեա թութուլմուշ պիր ատամ։ Էսասէն էյիլէշիպ, էվվելքի գուվվէթ վէ սընհէթի պուլուր։

Ֆիեաթը ուճուզլաթըմըզ օլտուղու հալտէ Մինասեան Ամէրիգա մաղազասընտա սաթըլմագտա տրը։

Տէրին գույու վէ սարնրճ իչուն Ամէրիգան թուլունպալէրի, ըէնկի թիմուր եաթաքլըքլար, քօլթուքլու վէ տէօնէր սանտալիյէլէր, աչըլըր գաբանը սանտալիյէլէր, ալէա ինկիլիզ չինիսինտէն սօֆրա թաքըմլարը, մութպաք սօպալարը, ըէնկի զարիֆ քօվա վէ մաստլալար, տուչ թապիր օլունան պանեօ, կազ լամպալարը, տիվար սօպալարը, աթէշի տէրունինտէ իթիլէր, քօփիա մաքինասը, թապհանէ միւրէքքէպ, չէքմէճէլի ատալար, տէմիրտէն սու պօռուլարը, զարիֆ թէփիրլէր, գազուլու սապօնլար, պահճէ քանափէսի, սօֆրա իչիւն զարիֆ մուչամպա, վէ սայիրէ։

Հէնուզ կէլմիշ օլան թիւրլիւ տիքիչ մագինալարը. Ամէրիգան մաղազասը Փալաթա։

ԱԶԴ

Ազդ. Հիւանդոնոցի վոգբֆներէն Գումգապու թէսքէրէհանէ փողոցն արտա մը 4 1/2 երեսով ընդամենը 114 կանգուն մահլիւլ եղած բլլալով, Հոգաբարձութեանս կողմանէ ազդարարութիւն կըլլայ թէ սիր որ կուզէ գնել զայն, թուականէս ինչուան ութն օր կրնայ Հիւանդոնոցի գրասենեակը 'ի Մեծ-Նոր խան թիւ 49 ներկայանալով սակարկութեան մտնել։

1874 ապրիլ 13

Հոգբարձ. Ազդ. Հանդնցի.

ԻԼԱՆԱԹ

Les annonces et abonnements pour la France sont reçus exclusivement chez MM. Orain et Micoud à Paris, Rue Drouot, N 9

MÉFIEZ VOUS DES VOLEURS

ՍԱԳԸՆԸՆԸԶ ԽԸՐՍԸԶԼԱՐՏԱՆ

Էն դիւատէ խայն վէ դատտար խըրսըզլար, միթէպէր թիւճճարլարըն իմզա վէ նշանընա թագիտէ ույտուրանլար տրը։ Զօդէտէֆա, ասըլ իճատ իտէնին դութու, եախօտ պիր չիչէսի կիպի գութու վէ չիչէէր ույտուրարագ, վէ իչինէ ֆէնա վէ սրհէթէ մուղիրը էճզալար գօնարագ, սաթարլար վէ պու սուրէթլէ, այնի մաթարն իթիպարընը գրրարլար։

Բարիսին հէքիմիք ագատէմեասը թարաֆընտան Ահանին օլունմուշ օլան Բօժէնին ամէլ վիրիճի թօղու, չօգ սաթըլըղընտան, հէր չէյտէն դիւատէ գալպը չըգմագտա տրը։

Իմտի, միւշթէրիլէր ալտանմասընլար իչին, չիչէլէրէ սարըլը օլան քեաղըտը թէպտիլ իթմէք ֆարզ օլմուշ տուր։

ROGÉ
Tout flacon ne portant pas ce cachet imprimé en quatre couleurs devra être considéré comme ne sortant pas de la fabrique de l'inventeur.
PARIS

Պունտան պէօյլէ, ուճլարընտա տէօրթ ըէնկի իչպու մէօհիւր պուլունան չիչէլէրի ասըլ Բօժէնին թօղու տուր տէյի գապուլ օլունմալը։

LA VELOUTINE

Իչ պու բիրինճ թօղու, իչինտէ պիզմիւթ պուլունուպ, տէրիյէ կէնճլէրէ մախսուս պիր թաղէրիք վէ թապի պիր հուսուշագլըգ վիրիպ, տէրի իւզէրինտէ ասլա կէօզիւքմէզ։ Մէզքիւր թօղ հէր եէրտէ պէօյիւք բաղպէթ պուլմուշ տուր։ Սաթըլըր բէրուքէր տիւքքեանլարընտա

MARQUE de FABRIQUE DÉPOSÉE
ELIAS HOWE JR
INVENTOR & MAKER. NEW YORK U.S.A.
Pas de Machine véritable sans cette Médaille.

ՏԻՊԻՆ ՄԱՔԻՆԱՅԻ ՄԱԽՍԻՍ
ՏԷՊՕԶԻԹՕ
Գալաթա Վէյսէլ սոֆրաղը Ն. 18

Ամէրիգանընը ասըլ Էլիաս Հովը մաքինալարը վէ Պէլճիգանընը ասըլ Հ. Ժ Բութինին մաքինալարը վէ Գանատանընը ասըլ Ռ. Մ. Վանչէր գումբ. մաքինալարը։

Էսկի լասթիգ տիքէր մաքինա վէ գասնաղ մաքինալարը վէ չամաշըր եըգամագ իչին մաքինալար, իրլիք, էպրիշիւմ, խնէ վէ պալէատէքի մաքինալար իչին ալէաթ։ Մէզքիւր մաղազատա թաամիր իչին հէր ճինս ալէաթ պուլունուր։ Սըֆարըշ օլունտուղտա, թաշրաեա մա կէօնտէրիլիր։ Միւշթէրիլէրէ, խանէլէրինտէ տիքիշ տէրսի վիրիլիր պասիհէվա։ Հօվ վէ Սինիէր խնէլերի տուղիասը 9 ղր։

ԱՐՇԱԿ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ԱՌՕՐԵԱՅ ԵՎ ԱՄՍԱԿԱՆ ԹԵՐԹԹԱԹԵՐԹ

Տարեգրութիւն 2302 թուականի Հոկտեմբերի

ԱՐՇԱԿ ԵՐԿՐՈՐԴ

Ամսագրի մեր հարգելի բարեկամներուն, որոնք մեզի հետ կը գտնուին Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներուն մէջ, ինչպէս նաեւ Եւրոպայի մէջ գտնուող մեր հարգելի բարեկամներուն, ուրախութեամբ կը հաղորդենք, թէ Արշակ երկրորդի հրատարակութիւնը ապահովուած է։ Ամսագրի գրաբարեայ մասը կը խմբագրուի Գրիգոր Խալաթեանցի, իսկ աշխարհաբարեայ մասը՝ Գ. Ալիշանի։ Ամսագրի գրաբարեայ մասը կը հրատարակուի Ս. Գրիգոր Նարեկացիի 1000-ամեայ յիշատակին։ Ամսագրի գրաբարեայ մասը կազմուած է հետեւեալ նիւթերէ՝ Ա. Գրիգոր Նարեկացի, Բ. Ներսէս Շնորհալի, Գ. Գրիգոր Տաթեւացի, Դ. Գրիգոր Մագիստրոս, Ե. Ներսէս Լամբրոնացի, Զ. Գրիգոր Լուսաւորիչ։ Ամսագրի աշխարհաբարեայ մասը կազմուած է հետեւեալ նիւթերէ՝ Ա. Գրիգոր Նարեկացի, Բ. Ներսէս Շնորհալի, Գ. Գրիգոր Տաթեւացի, Դ. Գրիգոր Մագիստրոս, Ե. Ներսէս Լամբրոնացի, Զ. Գրիգոր Լուսաւորիչ։ Ամսագրի գր

ՍՈՆ, ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ԱՎՍԹՐԻԱ–ՄԱՃԱՐ

Վիէննա, 4 մայիս

Իմբէրաթօր Ֆրբանսօա Ժոզէֆ հազրէթլերի, Իթալիա վիւքէլասքնաան Մինկէթթի վէ Վիսգոնթի վէնսոթաեէ Սէնթ Էթիէն վէ Մ. Բոգիլաան, Լէսբոլա վէ գէրալէնսէր քեաթիպի Մ. Անկէմսեա, Ֆրանսա Ժոզէֆ Նէշանընէն պէսիլ ք խաշքնը իթա իլլէմիշ տիր։

Ավսթրիա վէ Իթալեա պէյնինաէ օլան մուխապէրաթ բէք ասսթանէ տիր։

Սալթանաթը սէնիէէնին մէսալինի մալիեէսի զիեաաէսիյլէ խոշնուա օլունաճ-գ ղիր հալաէ օլուգ, Օսմանլը վէ Իսբանեա էսհամլարընէն ֆիեաթք եիւքսէլտիրինի, Բարիսաէն խապէր վերիեորլար։

Վիէննա, 4 մայիս

Ումում էսհամլար իւսթէ գոյմուշլար տէր։ Բեաղբալար իւզերինէ չոգ իշ օլուգ, էն զիեաաէ չիրքէթ թահվիլաթլարը ատանմագաա տէր։

Իմբէրաթօր հազրէթլերի, վիւքէլա մէճլիսինէ բրիեաէթ իյլէտիքաէն սոնրա, Բէշթեա միլթէվլէճճիհէն հարէքէթ իյլէալ։

ՄԷՄԼԷԲԷԹԵՆ

Պուքրէշ, 3 մայիս

Իմարէթին բէսմի ղազէթասը օլան Ժուրնալ աբ Պուքրէշ տիր պէնա նէշը ի 3միշ վէ պու պէնաաէ, «մէմլէքէթէնին հուգուգու ումումիեէսի, Բարիս մուահէտէսինաէն պէրու օլմաեբգ, աէօրթ եիւզ սէնէաէն պէրու, սէլաթինի ազամը օսմանիեէ հազարաթընէն վագիթնաա Լիֆլագ վէ Պուղաան իմարէթլերինէ իհսան պույրուլան իմթիեազաթ իլէ տիր։ ատմիշ տիր։

ԱԼՄԱՆԵԱ

Պէրլին 4 մայիս

Բուսիա իմբէրաթօրու հազրէթլերի, պու կիւն, բբրէնս աբ Պիզմարգ վիկթա վիրտի. բբրէնս Պիզմարգ, էվվէլինաէն բբրէնս կոյշաֆօֆա վիզիթա վիրիպ, ուղուն պիր միլագաթ իյլէմիշ տիր։

4 մայիս

Բուսիա իմբէրաթօրու Ալէքսանդրը հազրէթլերի, մանէթինաէ պիր չոգ մէմուր պուլունաուղու հալաէ, պուբաեա միլվասէլէթ իթմիշ օլաուղունան, իճրայի չէհրիային վէ մէսէրբէթ օլունմագաա աբր։

ՐՈՒՍԻԱ

Սէն Բէթբրսպուրկ 4 մայիս

Գաթօլիք բարաալարընէն մէքթէպի գարաթբլմէշ աբր։

ԻԹԱԼԻԱ

Ֆլլորանս 4 մայիս

Մէշհուր գալէմ սահիպլէրինաէն Մ. Թոմասէօ վէֆաթ իյլէտի։

ԻՍԲԱՆԻԱ

Մադրիտ, 2 մայիս

Ճիւմհուրիէթ ասքէրլինին օրտուսու, Բորթիւկալէթաէ պուլունմագաա աբր։

3 մայիս

Իշիւնճիւ Ֆբբյոյի ասքէրիեէ, տիւն ախշամ Պիլպաօսա կիրտի. Մարէշալ Սերանո, պու կիւն չէհրի մէզպուրա կիրէճէք տիր։ Գարլիսթլէր թարումար օլաուլար։ Կէօրիւնիւր քի Ամէրիկաս ճիհէթինէ օղրու հարէքէթ իտէօրլար։

Մադրիտ, 3 մայիս

Հիւքիւմէթի ճիւմհուրիեէ ասքէրինին, Պիլպաս չէհրինէ կիրուկի իշին, սէվինճ ալէամէթի օլորագ, Մադրիտ չէհրի գանանիլէր իլէ ատանթբլաբ։

Հէյեէթի հիւքիւմէթէ բէր չոգ թէպրինքնամէլեր կէլիեօր։

4 մայիս

Պասք վէ Նավարա էեալէթլերինի, ասքէր զապթ իտէճէք տիր։

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիս 4 մայիս

Բէյրութի ճիւմհուր մարէշալ Մաք-Մահոն, թուր չէհրինաէ իհթիրամաթը ֆէվգէլատէ իլէ գապուլ օլունաու. չէհրի մէզքիւր պանտէրալար իլէ ատանթբլմէշ աբր։

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ

Լէնարա 4 մայիս

Պանգաեա, 312 000 ինկիլիզ լիրասը թէսլիմ օլունաու։ Հինտիսթանաան ալընան խապէրլեր էյի տիր։

Լոնարա 5 մայիս

Ասբլզատէկեան գամարասընաա, լորտ Տէրպի, Ըրլ Բըսէլէ ճէվապէն, կէլէճէք վագբթ հագգընաա պաղբ կէօնա գօրգու օլաուղունու գապուլ իտիպ, ֆագաթ, եագբն վագբթաա հիչ պիր մուհարէպէ թէհլիքէսի պուլունմադըղընը, վէ սուլհ ու սալահը ումումինին պագասը զբմնընաա, ինկիլթէրա հիւքիւմէթի թարաֆընաան հէր նէվի ղարէթին տիրիղ օլունմաեաղը վէ սոն սէնէլէրաէ ինկիլթէրանընն ագա իթտիի ահանամէլերէ գարշը պիր հալ միւշահէտէ իթտիքաէ, նամուսու վիգաեէս նէ մէճպուր օլաճաղընը պիլտիրմիշ տիր։

ԹԻՒՃԱՐԻՑԻ

Լիվերբուլ, 4 մայիս

Սիա. Ն. Օր. բամուղու	8 3 8 1/2
Ցօլարա էյի հինս	5 5/8
Պու կիւնքի սաթը, 12,000 պալէս	
Բիացա տուրկուն	

ՍԱՐՐԱՖԻՑԻ

Լոնարա 4 մայիս

Էսհամը Ումումի աչըլաը	
» » գարանտը	44 9/16
65 Իսթիգրազը	66
69 »	54 1/8
71 »	62 3 4
72 »	76
Ինկիլիզ գոնսոլիտի	93 3/16

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻՃԱԶԱՍԸ

Էսհ. Ումում 22 ապրիլ գարանտ	50 30
» » 24 աչըլաը	51 03
Էն եիւքսէք	51-04
Էն աշաղը	50-14
» » սաաթ 6 1/2	50 14
Խաթիրաաթ 1863	340
» 1865 » »	340
» 1869	273
» 1872 Ա Բ	67
Բրէսլաի ժէնէրալ	9 լիրա
Սուրէթի ժէնէրալ ագսիօնլարը	7 00
Սուրէթի Օթոման	4 34
Սառաջալ պանգասը ագսիօնլարը	5 14
Պանգ տը Գոմերսիալ	
» Գալաթաճի	
» Զէրիսի	
» Սուրէթի Օսմանիէ	
Շմնտըֆիր սէհիմլէրի էսկի	109
» » եէնի	82
Թրամվայ հիսսէլերի	670
Բրէսլաի Հէլենիկ	20 ընգանթ
Լորիում մասէնի ագսիօնլարը	75
Դուբօն ագանթասու	բարա
Ադէն Ֆոլէրէ	11—13
Բէյրութ	2
Հէվալէսիգ	9

ԳԱՄԳԻՕ ՖԻԵԱԹԸ

Ինկիլիզ լիրասը	իւչ այ վատէլի
Ֆրանք	» »

ԱԳԱՀԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Ինկիլիզ լիրասը	109 20
Ֆրանսզ ալթունու	87 20
Ռուբլ	89-30
Գերմանիա ալթունու	51 22
Գէեաղ մէհէբիլ ֆարէզը	101 32
Մէթալիք ֆարէզը	4 30
Պաղբը	124 20
Պէնիկ	4 20
Գառաղոն գայմէսի	6 56 գարիք

ՏԱԽԻԼԻ ՕՐ

Բբրէնս Միլան հազրէթլերի, տիւն մապէյնը հիւմաեունա ազիմէթլէ, պիր սաաթ գառար հուզուրու հազրէթը բաաիշահիաէ պուլունուպ ֆէվգէլատէ իլթիֆաթա մազհար օլաուգաան սոնրա, գասրը հիւմաեունլարբյլա Պէյլերպէյի սէրաեընը սէյր ու թէմաշա իտիպ, վալիտէ պաղընա կիտէրէք օրատա էօյլէ թաամընը իթմիշլեր վէ ախշամբսը առխի Բուսիա սէֆարէթխանէսինաէ թէրթիպ օլունան զիեաֆէթաէ, բբրէնսի միւշարիւյհ հազրէթլերի իլէ, խարիճիեէ վէ պահրիեէ նազբբը բաշալար վէ խարիճիեէ թէշրիֆաթճբսը Ալի Բիզա պէյ էֆէնտի հազարաթը վէ բբրէնսի միւշարիւյհին մալէթի մէմուրանը հազբը պուլունմուշլար աբր։

Բբրէնսի միւշարիւյհ հազրէթլերինին, պու կիւն վէ եախսա եարբն, Տէրիսաաէթէ կէչէրէք, թօրգաբու սէրաեբյլա ճամիլերի զիեարէթ իյլեեճէքլերի վէ մուախարէն ատալարը առխի սէյր ու թէմաշա իտեճէքլերի վէ սալը կիւնիւնէ գառար Տէրիսաաէթէ իգամէթ պուեուրաճագլարը իշիտիրմիշ տիր։

—Բում բաթրիի ռիւթպէթլու էֆէնտի հազրէթլերի թարաֆընաան բաթրիքխանէ սինոասու ազասընաան իքի փիսգոպոս վէ բաթրիք վէքիլի իլէ պէրաբէր, Պէյգոզ գասրը հիւմաեունունա կիտէրէք, բբրէնս Միլան հազրէթլերինի, բաթրիգի միւշարիւյհ թարաֆընաան թէպրիք իտէրէք, բսմի խոշամէտիեի իճրա իյլէմիշլեր տիր։

—Տիւնքի կիւն խբարեյլէղ օլմագ մինասիպէթի իլէ, ումում ասաքերի շահանէեէ, գուզու եէտիրիլմիշ տիր։

—Իզմիր վալիսի Ահմէտ Համտի բաշահազրէթլերինին պիր մքգառար նամիզաճ օլաուղու իշիտիլմիշ տիր։

—Զաթը հազրէթի սառառէթբէնահիեէ, Ալմանեա իմբէրաթօրու հազրէթլերի թարաֆընաան, պու տէֆա Լիկ Պլան նէշանընը կբրան գօրառանու իթա օլունմուշ առար։

—Բասառխանէեէ վիրուա իտէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, կէչէն բաշար կիւնիւ սառպահլարեն սառթ օն իքի սուլարընաա, խարբութ վէ ճիվարընաա ղալէթ չիտաէթլի պիր հարէքէթի տրզ օլուգ, երբմի սանիեէ տէվամ իյլէմիշ վէ խարբութ ճիվարընաա թէքմիլ պիր քէօյ խարաբ օլաուղու կիպի, տիկեր գարիեէլեր առխի ազ վէ չոգ զէաէլենմիշ վէ ինսանճա պիր խալլի թէլէֆաթ վուգու պուլմուշ վէ խարբութ խասթախանէսինին պիր առվարը եէգբլմէշ վէ օտագբգառառ Տիարպէքիր վէ Մաաէն վէ ճէզիրէ, վէ Սուվէրէք վէ Ուրֆա վէ Հալէպաէ առխի հարէքէթի տրզ օլուգ, Մաաէնաէ պիր գաչ խանէ եբգբլմէշ աբր։

—Ավսթրիա վէ Մաճար տէվլէթի նին Տէրիսաաէթ սէֆիրի առպբդը գօնթ Լիւսոֆ հազրէթլերի, կէչէն կիւն մոպէյնը հիւմաեունա ազիմէթլէ հուզուրը հազրէթը բաաիշահիաէ չբգարագ, բսմի վէտայը իյթա իյլեաիկի սբրառա, թարաֆը հազրէթը բառիշահիաէն, քէնտիսինէ պիրինճի ռիւթպէսէն Մէհիաիեէ նբշանը գ'յշանը իթա պույրուլմուշ առար։

—Պուլգարն իշ պին սէնէ մուդառաէմ, Զանոգ գալեա ճիվարընաա Լոքի խաթանպօլ նամ մահէլլաէ վուգու պուլուպ, օն սէնէ միառաէթ տէվամ իթմիշ օլան մուհարէպէ իշին իճթիմա իյլեեէն հիւքմառանաան Ախիլիֆ նառհիւքմառընը պիր մէրմէր իւզերինէ եառբբլմբշ օլան բսմի, Լառիրնէ վիլամ եէթինտէ բէշան գառգասնա թառի պէնառիք գառիեէսինաէ վէ եինէ պու հիւքմառա մէնսուպ պիր մէրմէր թաշ իւզերինաէ իւչ գբշ բսմի առխի գառբսպուրճբգ գառիեէսինաէ պույուլնառրագ, Տէրիսառաէթէ ճէլպ իլէ, միւղախանէյի օսմանիեէեէ վառ իտիլմիշ տիր։

—Եունան տէվլէթինին չիմտիեէ գառառ Տէրիսառաէթ սէֆարէթխանէսինէ մախսուս վառբրու օլմառբղընաան, կէչէնաէ սէֆարէթխանէյի մէզքիւր իշին, տէվլէթի միւշարիւյհա թարաֆընաան թայերին օլունան ուֆագ պիր վառբր Տէրիսառաէթէ միվասէլէթ իթմիշ տիր։

—Տուխան թիւճճարընընբն եէնի տուխան նիզամնամէսինին նէշը ու իյանընաան էվվէլ, օգկառա 8 ղուրուշ միրուր բսմի վէրէրէք, մաղազա վէ տիւքքեանլարընա իտխալ իթմիշ օլաուգլարը թիւթիւնլերաէն, նիզամնամէյի մէզքիւր մուճիպինճէ սարֆիեառթ բսմի ալընառաղը ճիհէթլէ, պու հալաէ բսմի միրուրիաէն պէհէր օգկառա ֆազլա վերիլմիշ օմաղ լառզմ կէլլեն պէշեր ղուրուշուն, սարֆիեառթ բսմինէ մահսուպ օլունմասը գառարլաշթբբլմբշ օլաուղունաան, քէյֆիեէթ իճառ իտէն մահէլլերէ պառթէլեկրաֆնանէյի սամի իշար պույրուլմուշ առար։

—Գալաթառա Գուրշունլու մաղազասա պուլունան բասառբորթ օտասը, Պառը ճլիառէ խարիճիեէ քիթապէթի առիրէսինէ նազլ իտիլմիշ տիր։

—Տիւն կիճէ սառթ աէօրթ բառառէլերինաէ իսկիւտարտա թէքկէ գառուսու նամ մահէլլառէ, խանէնին պիրիսինաէն հարբիգ ղուհուրի իլէ 15–20 խանէ գառառ միւհթէրէք օլաուղու հալաէ պասառբբլմբշ աբր։

—Կէչէն բառար կիւնիւ, Թառթավլառա Բումուն պիրի, 13 ղուրուշլուգ պիր սխզուրթա իշին, 23 եառբնառա պիր պառգալ ուշաղը իլէ մուառրազա բառիպ, մերգումու պբչառգլա վուրմուշ վէ առունքի կիւն միւթէսիրէն վէֆաթ իյլէմիշ տիր։

—Պիլա միւառաէթ թառթել իտիլէն Շարգ ղազէթասընընբն պու կիւնառէն պէառէն եէնիտէն թառ ու նէշը օլունառուղու մա էլ մէմնունիեէ կէօրիւլմիշ առիր։

—Լէվգնթ Հէրբլա ղազէթասը, առթիտէքի ըսթառթիսթիքի նէշը իթմիշ տիր։

Ըսթառթիսթիք ռշբդլբլարը, առթիտէքի հիառպը տրզգառթլբճա օգուեառճագլարընառ իշթիպահ եառ տիր։

1874 Մայիս 5 կէլառիքառ, Պէյօղլու հարիգի քէպրիրինաէն պէրու 47 տյ օլաճագ տիր քի պու միառաէթ զարֆընառ 600 խանէ (վէ նէ թարզ խանէ II) եէնիառէն ինշա իտիլմիշ, եառնի, 56 1/2 սառթառ պիր խանէ ինշա իտիլմիշ տիր։

Շիգակո չէհրի, 1838 սէնէսինառ 12 գուլիպէ իլէ 100 առառմ վավի պուլունաէղու հալաէ, պու կիւնքի կիւն 420 պին նուֆուսը հավի տիր. պու չէհիր, պունառն 30 տյ էվվէլ եառղընառն թէքմիլ խարաբ օլառս. պու կիւնքի կիւն, էվվէլքիլէրառէն առհա զիեառառ կիւզէլ 18 պին խանէ եառբբլմբշ տիր քի պու հիառպճա, բառզար կիւնլէրի առխիլառ օլմառարագ, սառթառ պիր խանէ ինշա օլունմուշտիր։

—Գալաթատան Պէյօղլունա գատար եւրբլմագա իքէն, պիր ազ վագբթանպէրի թաթիլ իտիլմիշ օլան թընէլին ամէլիւթքնա թէքրարէն պաշլանաբաղը կէչէն կիւն եազբլմբշ իտի։ Ի՝նչ պու թընէլին մէսաֆէսի Գալաթատան Պէյօղլունա գատար 560 մէթրոան իպարէթ օլուպ, շիմտիլիք պու մըգատարատան 510 մէթրո մէսաֆէնին ամէլիւթը թէքմիլ օլմուշ, վէ պագը գալան 50 մէթրո մահալլին ատխի էգմալինէ զիւատէսի իլէ ղայրէթ իտիլմէքտէ տիր։

Թընէլի մէզքիւր իշին Ֆրանսատա սբարբշ օլունան մաքինալար պու տէֆա Տէրիսատաէթէ վիսուլ իտէրէք, թընէլ հիվարբնատա քեռին մահէլլի մախսուսէ վագ օլունմուշ տբր։ Էկէր ամէլիւթա պիր ազ ատհա տէվամ օլունուր իսէ, եազբնատա իգամալ օլունաճաղը մէմուլ օլունուեօր։

Ի՝նչ պու թընէլին տէրունինտէ Լիզօրնա վէ Մարսիլիատան կէթիրիլմիշ թուզլալար իլէ մէթին եարբլմբշ իւչ եիւզ մէթրո ուզունլուզունատա իքի քէմէր պուլունուպ, պունլարատան պիրի 85 սանթիմէթրո գալընլըզնատա վէ տիկէրի 250 մէթրո մէսաֆէտէ վէ պիր մէթրո գալընլըզնատա օլաուզունատան, հէր վէհհ իլէ գօրգուլմաեաճաղը վէ մաքինալարը եէրլէրի հազբր օլաուզունատան հէման վագ օլունճագլարը իչիւիլմիշ տիր։

———

(ՆԷՎԻՑԷ)

Աթլանթիգ տէնիզի իլէ, Պահրը Սաքինին էն տէրին մահէլլէրի պու քէրբէ ըսքանտիլ իլէ էօյլիւլմիւքտէ, Պահրը Սաքինին էն տէրին մահէլլի, 4600 մէթրո օլաուզու հալտէ, Աթլանթիգ տէնիզինին էն տէրին մահէլլի, 85·000 մէթրո, եանի, Հիմալանա ատղլարընատան կորիատանգար նամ ատաղին եիւքսէքլիկինատէ օլաուզու կէօրիլմիշ տիր։

—Ֆլորանսէն մահքէմէյի ճէղիւէսի, չօճուգ ախղուիթատաքնէն մէնի զբմիչնա, կէչէնտէ իթալիա բարլամէնթասու թարաֆընատան նէյր օլունան գանունու, ապրիլին 17սինտէ իլք ատֆա օլարագ, մէվգբի իճրատէ վագ իտէրէք, Բասքալ Բէլօգին նամ մուզիգաճքը, սէքիզ տյ վէ Մարիա իսմինատէ պիր գատընը ատ, տլթը տյ մահ պասիսէթէ վէ 100էր ֆրանգ ճէզայի նագատէ հիւքմ իլէմիշ տիր։ Մէզպուրէ քէնտի 9 եաշընատա օլան պիր գրղընը մահիսէ 8 ֆրանգ 50 սանթիմ իւճրէթլէ, մէրգում չալկընճէտա քիրատա վիրմիշ իտի քի չալկընճ ատ, գըզը, Ֆրանսատա կէօթիւրիւգ սօգատարատա քէնտիսի չալկը չալտաճագ, վէ գրղրատա օյնա Յաբրատաճագ իտի։

—Ֆրանսանընն հապսխանէլէրինատէ, պու կիւնքի կիւն, 53·000 քիչի մահպուս օլուպ, պունլարատան 2·400 նէֆէրի, բօլթիգա միւթթէհիմի տիրլէր։ Ֆրանսա հիւքիւմէթի, 51·700 նէֆէր մահպուսլար իչին, սէնէտէ 17·310·000 ֆրանգ սարֆ իթմէքտէ վէ պունլարը չալբչարբրարագ, սէնէտէ, 3·200·000 ֆրանգ տրմագատա տբր։

—Պէնկալատա զուհուր իտէն գբթլըզընը էօնիւնիւ տրմ գ վէ միւհթաճինէ թէվզի օլունմագ իւզրէ, Լոնդրատա թէչէքքիւլ իտէն գօմիսիօն թարաֆընատան տչբլան իեանէ տէֆթէրինէ, եալընզգ Լոնդրա էհալիսի, 80 պին լիրա վէ էալէթլէրատէն 20 պին լիրա իմգալանմբշլար։

Կալկաթատա՝ իեանէ թէվզիի իչին թէչէքքիւլ իտէն գօմիսիօնա պու կիւնէ գատար 150 պին ինկիլիզ լիրասը կէօնէրիլմիշ տիր։

—Կալկաթատան թարմա ղազէթասընա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆ մէլինէ նէզարէն, օրատա իքի քէրրէ հարիք զուհուր իտէրէք, պիր չօգ պուղտայ թէլէֆ օլմուշ տուր քի զոթէն գբթլբգ բէնչէսինատէ պուլունան էհալի, պու եիւզտէն տահա զիեատէ սրգընթը չէքէճէք տիր։

—Լոնդրատան Լիպէրթէ ղազէթասընա չու վէհհ իլէ եազբլմբշ տբր։

Միլէթ մէճլիսինատէ ազատէն պիրի տաէթէ մուղայիր սուրէթատէ եէմին իթմիշտիր. միւմայիլէյհ էլի իլէ պիր իշ կէօրէմէթիկինատէն, գալէմի ազգընալարագ, էօյլէճէ մազպաթալը իմզալամբշ տբր։

—Մօրմոնլարընբիրի Պրրիկամ Եունկուն սնատգուզունճու վէ սօն գարբսը օլուպ, կէչէնտէ, մէրգումու պօչատարագ, Մօրմոնլարըն մէմլէքէթինի թէրք իթմիշ օլան Աննա Էլիզա Եունկ, Բօլօրատս էեալէթինատէ պիր նութգ իրատ իտիպ, Պրրիկամ Եունկ հազգընա տթիտէքի մալիմաթլարը վիրմիշ տիր։

Պրրիկամ Եունկ 74 եաշընատա օլուպ, 19 գարբսը վէ իքի խանէսի վար տբր. գարբլարընատան պիրիսի, մէզքիւրիքի խանէլէրատէն պիրիսինատէ վէ տիկէր տթը նէֆէր գարբլարբատա իքինճի խանէտէ վէ պագը գալանլար, չէհրին իչինատէ սայիր խանէլէրատէ իգամէթ իտէրլէր։

Պրրիկամ Եունկուն, պու կիւնքի կիւն 29 ու գրդ վէ 16 սը էրքէք օլարագ վէ չօղու էվի օլաուզու հալտէ, 45 էվատը վէր տբր։ Ի՝նչ պէօրիւք էվլատլարը։ բէատրլէրի կիպի չօգ դարը տլմբշլար իսէ տէ, ճօհն իսմինատէ տիկէր պիր մախսուսի, պիրէէն զիեատէ գարը տլմագ ատէթինատէն վագ կէչէրէք, պիր գարը իլէ իգթիֆա ալմբշ տիր։ Պու կիւնքի կիւն Պրրիկամ Եունկ, սայիր գարբլարընը թէրք պիրլէ, եալընզգ Ամէրիգա կօլսան նամ գարբսընը տլբպօթուրմուշ վէ պիթիւն մուհապէթինի, պու գարբեա վէրմիշ տիր։

—Գանսթիթիշընն նամ Ամէրիգա ֆրրագաթինին թարմիրինի, Նիու–Եօրգ հէրբլա ղազէթասը եազբզբղը սրրատատ, մէզքիւր սէֆինէնին պուլունատուզու մուհարէպէլէրլէ շիմտիեէ գատար տատեանմասը թէճճիպէ չեեան օլմագլա, գաչ ատֆա թարմիր իտիլմիշ օլաուզունու պիրէր պիրէր դիլտիրմէքտիր մի. նասիպ կէօրմիշ տիր։

Պունատան 77 սէնէ էվվէլ, ճէղիրիլէրին, Ամէրիգա սէֆինին թիճճարիեէսի իւզէրինէ հիճում իլէ, Ամէրիգա թիճարէթինէ խայլիճէ սէքթէ վիրմիշ օլմասընա մէպնի, ախզբ ինթիգամ էֆքէարբյա, Ամէրիգալար, 44 թօրու հավի օլմագ իւզրէ, զիքը օլունան սէֆինէյի ինչա իտիպ, ճէղիրէ կէօնատէրիպ գալէալը մուհասէրէ իթարիկինատ, ճէղիրիլիէր քէնտիլէրինի մուհասէրէատէն գուրթարմագ իչին, ատֆվ թալեպ իտիպ, եիրմի սէնէ գատար Պահրը Սէֆիատէ տալչմբշ տբր։

1800 սէնէսինատ, Ամէրիգալարը ինկիլիզլէրլէ օլան մուհարէպէսինատ, ինկիլիզլէրին մուգատատմա Ֆրանսատան սաթը ալտբգլարը Դամատօրալ նամ ֆբրգատինէ թէսատուֆլէ պէյնլէրինատ վուգու պուլան իքի սատթ մբգատարը մուհարէպատէն սօնրա, նիհատէթ ինկիլիզլէրատէն զատթ իթմիշլէր իտի։ Պունատան սօնրա, ինկիլիզլէրատէն պագը մահէլլէրին զատթը զբմընընա խայլի վագբթլար իսթիմալ օլունմուշ իսէ տէ, պու էսնատէ գուլլանբլմագ պիր հալէ կէլմիշ օլմասընատան, 1804 սէնէսինատ թամիր օլունմուշ տուր։

Ի՝նչ պու կէմինին թամիրի, բէյիսի ճիւմհուր Զագսն զէմանընա բատթ կէլմէքլէ, թալիմարընա, միւմայիլէհին բէսմի եարբլբպ, պիր էլինատ պիր լէվհա օլաուզու հալտէ, իւզէրինատէ «Գանսթիթիշընն մութլագ հբֆզ օլունմալը տբր» իպարէսի եազբլմբշ տբր։ Ֆագատթ պու տրա Ամէրիգալարը, միւմայիլէհ բէյիսի ճիւմհուրատէն նէֆրէթ իթմէէրի ճիհէթլէ, պիր կիճէ մէզքիւր սէֆինէնին թալիմարընա օլան բէսմին պագընը տէսթէրէ վասբթասբյա գատթ օլունմուշ իսէ տէ, միւթէճասբրը պուլունամամբշ տբր։ Մէզքիւր կէմի, պու տէֆա Ամէրիգատա ինչա օլունմագատա օլան սէրկիի ումմինին քիչատբ զէմանընա, Ֆիլատէլֆիա չէհրինատ պուլունաճագ տբր։

—Հինտիսթանատա թագ ու նէյր օլունան թարմ զազէթասընատա օգունաուզունա նէզարէն, մարտն 16 ընճբ կիւնիւնատ, Հինտիսթանատա 143 եաշընատա պիր Միւսիւման վէֆատ իթմիշ տիր։ Միւթէվէֆտի միւմայիլէյհ, միւտատէթի հատաթընատա իպատէթ իլէ մէշղուլ օլուպ, ատա էվլէնմէմիշ իմիշ, վէ ճէնազէսի տալալընատա խայլի քիմէանէլէր հազբր պուլունուպ, հաթթա օն միլ մէսաֆէ-էն ատատմար կէլմիշլէր վէ քէնտիսի մուգատատա պիր զատ իթիգատ օլունտուզունատան, պիր թիւրպէ ինչա օլունմասընատ գարար վիրիլմիշ տիր։

———

ԲԱՂԴԱՆՈՒԼՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ընկերութեանս Տնօրէնութիւնը կը փութայ ներկայիս յայտարարել թէ՝ թիւ 320 և 452 բաժինները, բաժն. նորդացը կողմանէ վճառել հրամայուած բլալով, ըստ 10րդ կանոնի տբրամադրութեան աճուրդի դրուած են, որոց բաժանորդ բլալ փափաքողներն կը հրաւիրուին ընկերութեանս հաւատքիչ կարգադրատ էֆ. Սրրաճեանի խանութը (Պահճէ գարու Շէյխ իւլ Իսլամ խանին կարգը) յառաջիկայ ուրբաթ օր, 26 ապրիլ, ճիշդ ժամ 7ին։

Կ. Պոլիս 22 ապրիլ 74

Պալէատէքի իրանը թիւրքմէ թէրճէմիսի տիր։

ԲԱՂԴԱՆՈՒԼՐ ՇԻՐԲԷԹԻ

320 վէ 452 նիւմէրօլու սէհիմէրին ատթըլմասը, ատհիպլէրի թարաֆընատան էմր օլունմուշ օլաուզունատան, Նիզամնամէնին 10 ունճու պէնատ ահքատմընճա մէզատատ չբգարբլմբշ օլաուզու իտարէ թարաֆընատան իլան օլունուր, մէզքիւր սէհիմէրի սաթը ալմագ իսթէէնլէրին "Էօնիւմիւզատէքի ճումա կիւնիւ (26 ապրիլ) սատթ 7ատ Շիրքէթին թահսիլատարլարընատան կարպանա էֆէնտի Սարրաճեանընը, Պահճէ գարուսունատա Շէյխ իւլ Իսլամ խանը իթթիսալինատ վագբ տիւքքատանընա կէվմէլերի իսթարը օլունուր։

Տէրիսատաէթ 22 ապրիլ 1874

ԸՆԴ Բ· ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՄԲ

ՄԱՏԱՄ ԻԿՆԱԹԻԷՎԻ

ԴԵՍՊԱՆՈՒՀԻՈՅՆ

ԴՈՒՍԻՈՅ

ՆՈՒԱՐԱ ՀԱՆԴԻՍ

(ԳՕՆՍԷՐ)

ԱՇԱԿԵՐՏՈՒՀԵԱՑ

ԱԳԱՊԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Ի ԹԱՏՐՈՆՆ ԳԱՂՂԻԱՆԱՆ

28 Ապրիլ Կիրակի դիշեր ժամ 1 ին

ՅԱՅՏԱԳԻՐ

ՄԱՍՆ ԱՌԱՋԻՆ

1) Ներածութիւն (Լէնթրատա խոսն) ի ձեռն նուագածուսց խմբին
2) Նախերգ «Ցօն Շիսմանին» օպերային, յերկուս դաշնակս — ՄՕՋԱՐ
3) «Կիբակէ», խմբերգ · — Ֆ· ԱԳԹ
4) «Հրաւէր ի պար» · նուագ ողեշարժ, դաշնակի համար — ՎԷՊԷՐ
5) «Պարպիէրէ Տի Սիվիլիա» օպերայի եղանակ (մասնաւորապէս խնդրուած) — ՌՕՍՍԻՆԻ
6) Կաան Ռոնդո Դոքբիէլլօ ի դաշնակ — ՄԷՆՏԷԼՍՕՆ

ՄԱՍՆ ԵՐԿՐՈՐԴ

7) Ներածութիւն ի ձեռն նուագածուսց խմբին
8) Բէրկոլէզի Սթապատ Մատէր Առանձնեալ (սօլո) և խմբերգ, նուագարանաց ձայնակցութեամբ, որոյ երաժշտական կարգադրութիւնն Բէզերեսպուրկի և Պոլոնիայի Ակադեմեայ անդամ բարձր Զօրավար Ամէքսիս Լրլօֆի գործն է։
a. Stabat mater dolorosa. (Ա· Կայր առ խաչին)
b. Cujus animam gementem. (Բ· Ուր ապաստարը)
c. O quam tristis et afficta. (Գ· Ո՞ որ երբէք ժուժէր)
d. Qui est homo qui non fleret. (Դ· Այն որ եռաս)
e. Ogni pena più spietata. (Siciliano) (Ե· Եռաս պինեալ)
f. Fac ut ardeat cor meum. (Զ· Վառեա՛ զիմ սիրտ)
g. Sancta mater istud agas. (Է· Ադէ արա)
h. Inflamentus et accensus. (Ը· Հուր բորբոքեալ)
i. Quando corpus morietur. (Թ· Ի մերկանալ հոգւոյս)
j. Amen.
9) Ադօթք վասն վհհ · կայսեր Օսմանեանց — ՊԻԻՐԹՆԻԱՆՍԿԻ

Երաժշտախումբը մայրաքաղաքիս առաջին կարգի 18 նուագածուներէ բաղկացած է։

ՄՈՒՏՔ ՄԷԿ ԼԻՐԱ ՕՍՄ·

Մուտքի տոմսակները կը գտնուին՝ Պոլիս Մեծ Շուկայի մէջ Աստարճի խան Մէրսինեան Գրիգոր էֆէնտիի և Ղալաթիա Մինասեան էֆէնտիի մագազանները։

ԳԻՆ ՕԹԼԿՈՅ

Պէնեսար	2 լիրա Օսմ.
Պէլ էթաժ	3 լիրա Օսմ.
Տէօղիէմ (երկրորդ)	2 լիրա Օսմ.
Թրօսպիէմ (երրորդ)	1 լիրա Օսմ.

Տիկնոջք պիտի կրնան միևնոյն հանգստութիւնը գտնել նաև բարթէրի մէջ։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնճէմիսի բաղարընատա Ն· 41 Խուսի խանընատա